

# EDITORIALE

## CULTURA E TURISMO, UN INVESTIMENTO PER UN FUTURO DI QUALITÀ

**I**n questi giorni il Consiglio Provinciale discute ed approva il Bilancio di previsione per il 2003. Abbiamo destinato una quota molto rilevante ad investimenti per infrastrutture, viabilità, scuole, ambiente per migliorare le condizioni del nostro territorio. Ma accanto a questi interventi abbiamo destinato una quota significativa di risorse al settore cultura e turismo.

La cultura non è un accessorio o un lusso inutile. L'attenzione a questa dimensione è la misura della qualità della vita e dello sviluppo di un territorio. Lo stesso turismo, oltre che un importante settore economico ed una decisiva opportunità di reddito e di occupazione per alcune aree del nostro territorio, è indice della qualità dell'ambiente, del valore del patrimonio storico ed artistico.

Sul terreno dell'iniziativa culturale intendiamo rafforzare le iniziative che mettono in rete idee, risorse e progettualità degli Enti locali modenesi. Prevediamo due principali linee di attività: la promozione e qualificazione dell'offerta culturale e la valorizzazione e tutela dei beni storico-artistici e architettonici.

Nel primo caso puntiamo all'aggregazione, alla distribuzione e alla crescita dell'offerta culturale sul territorio, attraverso il sostegno e la promozione di rassegne e circuiti, di eventi culturali tematici. Accanto ad iniziative ormai consolidate come "Appennino in scena", "Battimani", "Armonie fra musica e architettura", saranno presenti eventi di grande rilievo come la terza edizione del FestivalFilosofia con il tema della "vita". Continuerà inoltre l'attività espositiva mirata alla valorizzazione degli autori modenesi nel campo delle arti figurative.

Nel secondo caso, si intende consolidare l'azione di costruzione di sistemi a rete ed al recupero delle identità locali del territorio. Per questo sono molto importanti gli incentivi per la qualificazione del sistema museale, per il restauro degli organi musicali antichi, per gli impianti di sicurezza nelle chiese, per il potenziamento del sistema bibliotecario provinciale.

Abbiamo assunto precisi impegni per la valorizzazione dell'offerta turistica e delle potenzialità territoriali in particolare per l'Appennino modenese. Le strutture predisposte per l'accoglienza turistica dovranno essere potenziate quantitativamente e differenziate qualitativamente in relazione all'esigenza di corrispondere alle diverse offerte turistiche. Andrà sostenuta l'incentivazione e sperimentazione di nuove proposte turistiche (pacchetti offerte, offerte speciali, bed and breakfast). Sarà necessario creare circuiti che possano favorire l'attività turistica collegandola ad iniziative sportive e culturali.

Lasciamo alle spalle un difficile 2002 per il nostro paese, il prossimo anno non si preannuncia sotto i migliori auspici, ma se tutti sapremo operare con passione e fiducia possiamo raggiungere gli obiettivi che ci siamo proposti per migliorare il sistema Modena.

**Graziano Pattuzzi**

*Presidente della Provincia di Modena*

### 2 LIBRI

### 3 EDITORIALE

Cultura e turismo, un investimento per un futuro di qualità

### 4 MOSTRE

Immagini di luce  
High key - Tono alto



### 6 MOSTRE

L'occhio di Peggy



### 8 SISTEMA MUSEALE

La casa del balsamico



### 10 TRADIZIONI

La conta del tempo



### 12 MOSTRE

Raffaele De Grada  
I luoghi delle magie:  
Gianni Cavani

### 13

#### CARTELLONE

Aria di Natale  
Presepi da scoprire  
Veglioni di capodanno  
L'Epifania tutte  
le feste porta via  
Fiere d'inverno  
Prosa  
Concerti  
Mostre  
Sport

### 21

#### TURISMO

Buon anno Cimone

### 22

#### TURISMO

Porta Cimone  
Piste di famiglia  
Sciada doppia

### 24

#### SCI

Il mago della sciolina  
Il paradiso del fondo

### 26

#### SPORT

Boccia del punto



### 28

#### MUSICA

Ti racconto la grande musica



### 29

#### CULTURA

### 29

#### TURISMO

### 31

#### AMBIENTE